

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2010

---

16 SEPTEMBRE 2010

---

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

---

Révision de l'article 45  
de la Constitution

*(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir le « Moniteur belge » n ° 135 —  
Éd. 2 du 7 mai 2010)*

---

(Déposée par M. Johan Vande Lanotte et consorts)

---

DÉVELOPPEMENTS

---

Pour les développements de la présente proposition, nous renvoyons à notre proposition 5-96/1-SE 2010, en corrélation avec laquelle elle doit être lue.

COMMENTAIRE DE L'ARTICLE

L'article 45 de la Constitution dispose que le Roi peut ajourner les Chambres. La présente proposition vise à supprimer cette possibilité d'ajournement.

\*  
\* \*

# BELGISCHE SENAAAT

---

BUITENGEWONE ZITTING 2010

---

16 SEPTEMBER 2010

---

HERZIENING VAN DE GRONDWET

---

Herziening van artikel 45  
van de Grondwet

*(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie « Belgisch Staatsblad » nr. 135 —  
Ed. 2 van 7 mei 2010)*

---

(Ingediend door de heer Johan Vande Lanotte c.s.)

---

TOELICHTING

---

Voor de toelichting van dit voorstel wordt verwezen naar ons voorstel 5-96/1-BZ 2010, waarmee het dient te worden samengelezen.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 45 van de Grondwet bepaalt dat de Koning de Kamers kan verdagen. Dit voorstel strekt ertoe de mogelijkheid van verdaging op te heffen.

Johan VANDE LANOTTE.  
Bert ANCIAUX.  
Ludo SANNEN.  
Guy SWENNEN.  
Marleen TEMMERMAN.  
Güler TURAN.  
Frank VANDENBROUCKE.

\*  
\* \*

**PROPOSITION**

\_\_\_\_\_

Article unique

L'article 45 de la Constitution est abrogé à partir du prochain renouvellement intégral de la Chambre des représentants et du Sénat.

20 juillet 2010.

**VOORSTEL**

\_\_\_\_\_

Enig artikel

Artikel 45 van de Grondwet wordt opgeheven vanaf de eerstvolgende algehele vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

20 juli 2010.

Johan VANDE LANOTTE.  
Bert ANCIAUX.  
Ludo SANNEN.  
Guy SWENNEN.  
Marleen TEMMERMAN.  
Güler TURAN.  
Frank VANDENBROUCKE.